



FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA) /
AGENCIA FEDERAL PARA LA SEGURIDAD DE LA CADENA ALIMENTARIA (AFSCA)



VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF MEAT ⁽¹⁾ OF DOMESTIC PORCINE ⁽²⁾ /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN VLEES⁽¹⁾ VAN ALS HUIDIER GEHOUDEN
VARKENS⁽²⁾ /

CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DE VIANDES ⁽¹⁾ ISSUES D'ANIMAUX
DOMESTIQUES DE L'ESPECE PORCINE ⁽²⁾ /
CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE CARNES ⁽¹⁾ DE ANIMALES DOMESTICOS
DE LA ESPECIE PORCINA ⁽²⁾

Export to / Export naar / Exportation vers / Exportación a :

Part 1 : Details of consignment / Deel 1: Informatie aangaande de zending / Partie 1 : Détails concernant l'envoi / Parte 1 : Detalles del envío			
1.1. Consignor (name, address, country) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Expedidor (nombre, dirección, país) :		1.2. Certificate reference number / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat / Número de referencia del certificado : Cert. nr.:	
		1.3. Central competent authority / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente / Autoridad central competente: FASFC / FAVV / AFSCA / AFSCA	
		1.4. Local competent authority / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente / Autoridad local competente:	
1.5. Consignee (name, address, country) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Destinatario (nombre, dirección, país) :		1.6.	
1.7. Country of origin / Land van herkomst / Pays de provenance / País de procedencia : BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE / BELGICA	ISO Code / ISO-Code / Code ISO / Código ISO : BE	1.8. Country of destination / Land van bestemming / Pays de destination / País de destino : ISO Code / ISO-Code / Code ISO / Código ISO :	
1.9. Place of origin (name, address, approval number) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) / Lugar de procedencia (nombre, dirección, número de aprobación) :		1.10. Place of destination (name, address) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) / Lugar de destino (nombre, dirección) :	
1.11. Place of loading (address) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) / Lugar de carga (dirección) :		1.12. Date of departure / Datum van vertrek / Date de départ / Fecha de salida :	
1.13. Means of transport (type and identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) / Medios de transporte (tipo y identificación) :		1.14. Place of entry checkpoint in country of destination / Plaats van binnenkomst in het land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination / Lugar de entrada al país de destino :	
1.15. Description of commodity / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise / Descripción de la mercancía :		1.16. Commodity code (HS code) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) / Código de la mercancía (código SA) :	
		1.17. Quantity / Hoeveelheid / Quantité / Cantidad :	

- 2.1. It has been produced in compliance with the conditions set out in Sections I and V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 /**
 Het geproduceerd is overeenkomstig de voorschriften van de secties I en V van bijlage III bij verordening (EG) nr. 853/2004 /
 Qu'elles ont été produites dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, sections I et V, du Règlement (CE) n° 853/2004 /
 Se ha elaborado de conformidad con lo establecido en las secciones I y V del anexo III del Reglamento (CE) n° 853/2004.
- 2.2. It has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Implementing Regulation (EU) 2019/627 /**
 Het geschikt bevonden is voor humane consumptie na de ante- en post-mortemkeuringen die overeenkomstig uitvoeringsverordeningen (EU) nr. 2019 zijn uitgevoerd /
 Qu'elles ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspection ante et post mortem réalisées conformément au Règlement d'exécution (UE) 2019/627 /
 Se ha declarado apta para el consumo humano en inspecciones ante y postmortem realizadas de conformidad con el reglamento de aplicación (UE) 2019/627
- 2.3. It has been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004 /**
 Het van een identificatiemerk is voorzien overeenkomstig sectie I van bijlage II bij verordening (EG) nr. 853/2004 /
 Qu'elles ont été munies d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du Règlement (CE) n° 853/2004 /
 Lleva una marca de identificación, de conformidad con lo establecido en la sección I del anexo II del Reglamento (CE) n° 853/2004.
- 2.4. It satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs /**
 Het voldoet aan de criteria van verordening (EG) nr. 2073/2005 inzake microbiologische criteria voor levensmiddelen /
 Qu'elles satisfont aux critères pertinents énoncés dans le Règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires /
 Cumple los criterios pertinentes establecidos en el Reglamento (CE) n° 2073/2005 relativo a los criterios microbiológicos que deben cumplir los alimentos.
- 2.5. The guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled /**
 De garanties met betrekking tot levende dieren en producten daarvan, die worden geboden door de residuenplannen ingediend overeenkomstig artikel 29 van richtlijn 96/23/EG inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in producten daarvan en tot intrekking van de richtlijnen 85/358/EEG en 86/469/EEG en de beschikkingen 89/187/EEG en 91/664/EEG, zijn vervuld /
 Que les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la Directive 96/23/CE relative aux mesures de contrôle à mettre en œuvre à l'égard de certaines substances et de leurs résidus dans les animaux vivants et leurs produits et abrogeant les Directives 85/358/CEE et 86/469/CEE et les Décisions 89/187/CEE et 91/664/CEE, et notamment à son article 29, sont réunies /
 Se cubren las garantías relativas a animales vivos y sus productos, que ofrecen los planes de residuos presentados de conformidad con la Directiva 96/23/CE relativa a las medidas de control aplicables respecto de determinadas sustancias y sus residuos en los animales vivos y sus productos y por la que se derogan las Directivas 85/358/CEE y 86/469/CEE y las Decisiones 89/187/CEE y 91/664/CEE, y, en particular, su artículo 29.
- 2.6. Is examined in conformity with Regulation (EC) No 2075/2005 laying down specific rules on official controls for Trichinella in meat /**
 Het onderzocht is conform verordening (EG) nr. 2075/2005 tot vaststelling van specifieke voorschriften voor de officiële controles op Trichinella in vlees /
 Qu'elles ont été examinées conformément au Règlement (CE) n° 2075/2005 fixant les règles spécifiques applicables aux contrôles officiels concernant la présence de Trichinella dans les viandes /
 Se ha examinado de conformidad con el Reglamento (CE) n° 2075/2005 por el que se establecen normas específicas para los controles oficiales de la presencia de Triquininas en la carne.
- 2.7. The meat of domestic swine described above satisfies the requirements of Directive 2002/99/EC laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption. The meat has been obtained from domestic pigs coming from holdings which have not been placed under animal-health restrictions in connection with foot-and mouth disease, African Swine Fever, classical swine fever, swine vesicular disease and porcine brucellosis /**
 Het hierboven omschreven vlees van als huisdier gehouden varkens voldoet aan de voorschriften van richtlijn 2002/99/EG houdende vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong. Het vlees is verkregen van als huisdier gehouden varkens die komen van bedrijven waar geen veterinairerechtelijk beperkende maatregelen gelden in verband met mond- en klauwzeer, Afrikaanse varkenspest, klassieke varkenspest, vesiculaire varkensziekte en varkensbrucellose /
 Que les viandes issues d'animaux domestiques de l'espèce porcine désignées ci-dessus satisfont aux exigences de la Directive 2002/99/CE fixant les règles de police sanitaire régissant la production, la transformation, la distribution et l'introduction des produits d'origine animale destinés à la consommation humaine. Les viandes sont issues d'animaux domestiques de l'espèce porcine provenant d'exploitations qui n'ont fait l'objet d'aucune restriction de police sanitaire liée à la fièvre aphteuse, la peste porcine africaine, la peste porcine classique, la maladie vésiculeuse du porc et la brucellose porcine /
 Las carnes de animales domésticos de la especie porcina arriba indicadas cumplen los requisitos de la Directiva 2002/99/CE por la que se establecen las normas zoosanitarias aplicables a la producción, transformación, distribución de los productos de origen animal destinados al consumo humano. La carne ha elaborado a partir de animales domésticos de la especie porcina procedentes de explotaciones a las que no se han impuesto restricciones zoosanitarias relativas a fiebre aftosa, peste porcina africana, peste porcina clásica, enfermedad vesicular porcina y brucelosis porcina.

Cert. Nr. :

Part 3 : Animal welfare attestation / Deel 3: Verklaring inzake dierenwelzijn / Partie 3 : Attestation de bien-être animal / Parte 3 : Declaración sobre el bienestar de los animal

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the meat described above derives from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of European Community legislation /

Ik, ondertekende, officiële dierenarts, verklaar dat het hierboven beschreven vlees verkregen is van dieren die in het slachthuis vóór en tijdens het slachten of doden zijn behandeld met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de regelgeving van de Europese Gemeenschap/

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les viandes décrites ci-dessus proviennent d'animaux qui, dans l'abattoir, avant et pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions pertinentes de la législation de la Communauté européenne /

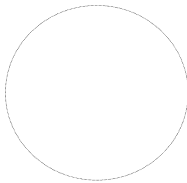
El veterinario oficial abajo firmante certifica que la carne descrita anteriormente procede de animales que han sido tratados en el matadero, antes y en el momento de su sacrificio o matanza, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la normativa de la Comunidad Europea.

Additional guarantees / Aanvullende garanties / Garanties supplémentaires / Salvaguardias adicionales :

Number of annexes: (..... pages)

Done at / Gedaan te / Fait à / Hecho en :

Date / Datum / Date / Fecha :



Signature of the official certifying officer / Handtekening van de officiële certificerende agent / Signature de l'agent certificateur officiel / Firma del certificador oficial :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel / Sello oficial :

Name (in blockletters) of the official certifying officer / Naam (in drukletters) van de officiële certificerende agent / Nom (en lettres majuscules) de l'agent certificateur officiel / Nombre (en mayúsculas) del certificador oficial :

- (1) **"Meat": edible parts of domestic porcine animals, including blood / "Vlees": eetbare delen van als landbouwhuisdier gehouden varkens, inclusief het bloed / "Viandes": les parties comestibles des animaux domestiques de l'espèce porcine, y compris le sang / "Carne": las partes comestibles de los animales domésticos de la especie porcina, incluida la sangre**
- (2) **Domestic porcine: Sus Scrofa / Als landbouwhuisdier gehouden varkens: Sus Scrofa / Animaux domestiques de l'espèce porcine : Sus Scrofa / Los animales domésticos de la especie porcina : Sus Scrofa**
- (3) **Complete when applicable / Invullen indien van toepassing / Compléter si pertinent / Completar si es relevante**
- (4) **Scientific name / Wetenschappelijke naam / Nom scientifique / Nombre científico**
- (5) **Mark affixed in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) 853/2004 / Merkteken aangebracht overeenkomstig de voorschriften van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 853/2004 / Marque apposée selon les prescriptions de l'annexe II du Règlement (CE) 853/2004 / Marca colocada de conformidad con los requisitos del anexo II del Reglamento (CE) no 853/2004**

Additional information by the exporter. The certifying organization is not responsible for the information mentioned in this box / Bijkomende informatie van de uitvoerder. De certificerende organisatie is niet verantwoordelijk voor de informatie vermeld in dit vak / Information additionnelle de l'exportateur. L'organisation de certification n'est pas responsable de l'information mentionnée dans cette case / Información adicional del exportador. La organización para la certificación no es responsable de la información en esta casilla: